



Comentario Internacional

REVISTA DEL CENTRO ANDINO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES
Año 2012 / ISSN 1390-1532

12

Número doce



Sumario

Presentación

9

Pablo Andrade

Coyuntura

Las reformas de Raúl Castro: evaluación de horizontes y contenidos alternativos

15

Armando Chaguaceda

El artículo analiza las últimas reformas hechas por el gobierno cubano a partir de la estructura del sistema político establecido en ese país y su relación y efectividad con las instituciones, la ciudadanía y actores locales cubanos. Argumenta que los cambios buscan mejorar la crisis económica y gobernabilidad del país, sin concesiones que permitan el establecimiento de nuevos actores políticos. Concluye que los diversos grupos, sociabilidades, redes deben constituir un mínimo de acuerdos y colaboraciones sobre la restitución de derechos a los ciudadanos, así como los modos y plazos para poner fin al monopolio legal y control/represión del Estado.

Palabras clave: Cuba / socialismo / sistema de gobierno / Raúl Castro / reformas / Estado de Derecho / ciudadanía / Partido Comunista Cubano.

Raul Castro's reforms: an assessment of their reach and contents

The author analyses the recent reforms enacted by the Cuban government. The essay argues that the reforms seek for improving Cuba's economy, as well as its governability, but the foreseen changes do not make room for the emergence of political actors other than the ruling party. However, the author thinks that a plurality of civil society actors should agree on a plan and modes of action that would open the door for the protection of the Cuban citizen's rights vis-à-vis the State.

Key words: Cuba/ socialism / government/ Raul Castro / reforms/ democracy / rule of law / citizenry/ Partido Comunista Cubano.

Política y conflictividad en Bolivia

27

Eduardo Silva

Después de las movilizaciones masivas del 2000 al 2005 que llevaron a Evo Morales y su partido a la presidencia se esperaba una incorporación positiva de los sectores populares, campesinos e indígenas a la arena política. Este artículo analiza por qué en su segundo gobierno (2010-2014) esa expectativa cedió paso a una creciente conflictividad con importantes movimientos sociales que lo lle-



varon al poder. Argumenta que la priorización de políticas de Estado generó fuertes tensiones en la amplia y heterogénea coalición social surgida de las luchas antineoliberales.

Palabras clave: Movimientos sociales / Bolivia / Evo Morales / MAS / partidos políticos / políticas de Estado.

Politics and conflict in Bolivia

The mass mobilizations of the early 2000s that helped bring Evo Morales and his party to power raised expectations for the (re)incorporation of popular sectors, peasants, and indigenous peoples in the political arena. This article analyzes why in his second government (2010-2014) this expectation gave way to deepening conflict with movements that had helped him win the presidency. It argues that the inevitable setting of policy priorities generated strong tensions in the government's heterogeneous social coalition forged during anti-neoliberal mobilization.

Keywords: Social movements / Bolivia / Evo Morales / MAS / political parties / public policies.

EL TLC UE-Colombia-Perú y la integración regional latinoamericana: ¿hacia una norteamericanización de la estrategia interregional europea?

Andrea Parra

El artículo realiza un análisis comparativo de los contenidos de los tratados de libre comercio (TLC) que la Unión Europea (UE) y Estados Unidos (EUA) firmaron recientemente con Colombia. Este análisis, que tiene lugar desde la clasificación “OMC-extra” y “OMC-plus”, permite concluir que se ha producido una norteamericanización parcial de la estrategia interregional europea en América Latina porque muestra similitudes importantes en cuanto a las disposiciones negociadas en ambos tratados. Sin embargo, dicha norteamericanización se revela parcial porque el tema de la integración regional es abordada con precisión en el TLC europeo.

Palabras clave: TLC / Colombia / Perú / integración regional / Unión Europea / OMC.

Colombia-Peru FTA and regional integration in Latin America: Towards an “Americanization” of the European interregional strategy?

This document compares the contents of the Free Trade Agreements (FTA) that have been signed by the European Union and the United States with Colombia. It analyses them from a perspective that characterizes FTAs into “WTO-extra” and “WTO-plus” agreements. With this analysis, an “Americanization” of the European interregional strategy is partially verified. Nevertheless, this “Americanization” appears to be partial, due to the inclusion of “regional integration” as a transversal theme in European FTA.

Key words: FTA / Colombia / Peru / regional integration / European Union / WTO.



Tema central

Gobernanza Ambiental en América Latina: hacia una agenda de investigación integradora

Bárbara Hogenboom, Michiel Baud y Fabio de Castro

América Latina juega un papel importante en relación con la Gobernanza Ambiental. El conocimiento generado por estudios empíricos y teóricos sobre los desafíos ambientales del presente pueden apoyar los renovados esfuerzos de la región por alcanzar un uso de los recursos naturales que sea equitativo y sustentable. A pesar de que los vínculos entre las dimensiones social y ambiental han sido explorados por la academia desde los años noventa, las nuevas tendencias de la Gobernanza Ambiental en América Latina requieren una aproximación analítica comprehensiva. Los autores argumentan que, a fin de potenciar las “perspectivas latinoamericanas” para la solución de los dilemas socioambientales, algunas corrientes de investigación deben juntarse en marcos analíticos integradores que puedan generar complejas preguntas relacionadas con las interacciones a múltiples niveles entre Estado, sociedad civil y actores de mercado.

Palabras clave: Gobernanza Ambiental / política ambiental / justicia ambiental / naturaleza / sostenibilidad.

Environmental Governance in Latin America: Towards an Integrative Research Agenda

Latin America plays an important international role with regard to environmental governance. Knowledge generated by empirical and theoretical studies on environmental challenges can support the renewed efforts in the region to achieve equitable and sustainable natural resource use. Although linkages between social and environmental dimensions have been academically explored since the 1990s new trends in environmental governance in Latin America deserve a comprehensive analytical approach. The authors argue that in order to enhance “Latin American perspectives” to solving socio-environmental dilemmas, several research streams need to be brought together in integrative frameworks that can address complex questions related to interactions between state, civil society and market actors on multiple scales.

Keywords: Environmental governance / environmental politics / environmental justice / nature / sustainability.

El desarrollo sustentable de la Cuenca Amazónica en la Agenda Ambiental de la Comunidad Andina

Denisse Rodríguez Quiñónez

Este artículo busca establecer cómo la Agenda Ambiental Andina 2006-2010, como primer esfuerzo por incorporar el tema de medio ambiente en la agenda comunitaria, estructura políticas y acciones favorables al desarrollo sustentable de la Cuenca Amazónica a través de una revisión de sus tres ejes temáticos: biodiversidad, cambio climático y recursos hídricos.

Palabras clave: Medio ambiente / desarrollo sostenible / Cuenca Amazónica / Comunidad Andina.

57

73



Sustainable development of the Amazon basin in the Andean Environmental Agenda

This article establishes how the Andean Environmental Agenda 2006-2010, as the first effort for including environmental issues in the communitarian agenda, formulates policies and actions for promoting sustainable development in the Amazon basin, through the review of its three thematic areas: biodiversity, climate change and hydric resources.

Key words: Environment / sustainable development / Amazon Basin / Andean Community.

Hacia la definición de una línea de codicia: aportes conceptuales y empíricos sobre América Latina y Ecuador

Carlos Larrea

Este ensayo propone la línea de codicia para controlar el máximo nivel de consumo ética y económicamente aceptable, sobre el cual una redistribución parcial de los ingresos individuales puede eliminar la pobreza y restituir la economía hasta sus límites sustentables. El crecimiento económico actual permite superar varias veces las necesidades fundamentales de la población; sin embargo, la enorme inequidad social impide que al menos el 40% de la humanidad satisfaga sus necesidades humanas básicas; mientras que, el consumo suntuario absorbe una parte significativa del producto mundial y el tamaño de la economía ha superado la capacidad de reposición del planeta. La línea de codicia puede ser constante en un contexto histórico nacional definido, pero es variable a escalas temporales y regionales más amplias; su nivel es menor a mayor inequidad o pobreza, y a mayor actividad económica globalmente insustentable; finalmente, aumenta conforme la economía crece dentro de límites sustentables y equitativos.

Palabras clave: Sustentabilidad / desigualdad / pobreza / opulencia / línea de opulencia / línea de pobreza / consumo insustentable.

Inequality, Sustainability and the Greed Line: A Conceptual and Empirical Approach on Ecuador and Latin America

This essay suggests a greed line which controls the maximum ethically and economically acceptable consumption level, beyond which, a partial redistribution of individual income can eliminate poverty and reconstitute the economy to its sustainable size. Current economic growth allows a consumption level well beyond our basic needs, however, large social inequalities inhibit at least 40% of the population from fulfilling their basic human needs, whereas, sumptuary consumption absorbs a significant part of the world product, and the size of the global economy has overtaken our planets replenishment capacity. The opulence line may be constant in a specific historical or national context, however, it is variable for different regional scales or time periods; it decreases as inequality or poverty increase, or as unsustainable global economic growth increases; finally, it increases as growth becomes more sustainable or equitable.

Key words: sustainability, inequality, poverty, greed, greed line, poverty line, wealth distribution, unsustainable consumption.

Otros temas

Los críticos de lo crítico: una defensa de la razón posestructuralista en la teoría de relaciones internacionales

167

Esteban Nicholls

Este artículo presenta una defensa de lo que podemos denominar la “razón posestructural” en la teoría de las relaciones internacionales. Particularmente, centraremos nuestra atención en tres argumentos críticos comúnmente vertidos contra el posestructuralismo: el de la crítica vacía, la negación de la realidad y el del relativismo. El argumento que este ensayo defiende es que dichas críticas se concentran no en lo que el posestructuralismo dice, sino en aquello que este se niega a decir y para hacerlo recurre a una inútil reiteración de sus propios postulados teóricos. El análisis que llevaremos a cabo le presta especial atención a por qué el posestructuralismo circunscribe posiciones fundacionalistas y al hacerlo enfatizaremos y explicaremos varios de los caminos teóricos que este se rehúsa a tomar.

Palabras clave: Posestructuralismo / teorías de las relaciones internacionales / fundacionalismo / crítica vacía / negación de la realidad / relativismo.

The Critics of the Critical: A Defence of a Poststructural Reason in International Relations Theory

This paper presents a defense of poststructuralism in International Relations (IR) theory. I particular, I focus on three specific assertions made against this approach: the empty critique and the anti-realist (reality-denying) claim and the relativism argument. More specifically, I argue that these common criticisms focus not on what the approach actually says, but on what it refuses to say, and in doing so often engage in a fruitless reiteration of their own theoretical postulates. My analysis places special attention on poststructuralism's circumvention of foundational positions in IR theorizing and the way in which the critiques addressed here fail to capture the reasons for and results of this argumentative choice. In this sense, I also maintain that much of what is useful in poststructural analyses rests not only in what they say, but also in the theoretical paths they evade.

Key words: poststructuralism / International Relations theory / foundationalism / empty critique / relativism / anti-realism.

Corea y Ecuador: hacia la complementación económica

187

Yeongsik Yoo

El artículo señala que una relación comercial entre Corea y Ecuador sería viable si los dos países concilian sus potencialidades, en búsqueda de una complementación económica. El autor señala que el país sudamericano, con una alta tasa de crecimiento, puede aprovechar el interés que tiene un país asiático competitivo y eficiente de socializar su experiencia en desarrollo para pasar de una economía agrícola a una globalizada. Hace una revisión de las relaciones



diplomáticas entre los dos Estados y se concentra en establecer el alcance y efectos que una relación comercial podría generar. Se concluye, finalmente, en que existe una serie abierta de oportunidades de cooperación económica que deben ser exploradas por coreanos y ecuatorianos.

Palabras clave: Corea / Ecuador / relaciones bilaterales / acuerdos de comercio / inversión extranjera / globalización / industria / cooperación regional / complementación económica.

Ecuador and Korea: looking for opportunities for economic cooperation.

The essay shows that the viability of trade relations between Korea and Ecuador depends on the will of the countries to find areas for economic cooperation. The author notes that Ecuador could seize the opportunities opened up by the Korean interests in expanding its own export market; in addition, Ecuador could learn from the Korean development experience. In order to support her argument, the author examines the long-term evolution of the relationships between Korea and Ecuador; in particular the trends of trade between the two countries. The essay concludes that there is ample room for improving the economic cooperation between the two countries.

Key words: Korea/ Ecuador/ bilateral relations/ trade agreements/ direct foreign investment/ globalization/ industry/ regional cooperation/ economic cooperation.

Archivos

Declaración de Caracas

“En el bicentenario
de la lucha por la independencia
hacia el camino de nuestros libertadores”

211

Plan de Acción de Caracas 2012

219

Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC)

227

Procedimientos para el funcionamiento orgánico de la CELAC

Declaración Especial sobre la Defensa de la Democracia

237

y el Orden Constitucional en la Comunidad
de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC)

Reseñas

243